

**Zmluva**  
**o poskytnutí finančnej dotácie z rozpočtu mesta Trenčianske Teplice**  
**v roku 2012**

Číslo zmluvy o poskytnutí finančnej dotácie: **10/2012**

**Zmluvné strany:**

**1. Mesto Trenčianske Teplice**

zastúpený: PhDr. Štefan Škultéty, primátor mesta  
sídlo: M. R. Štefánika 4, 914 51 Trenčianske Teplice  
IČO: 00 312 088  
Bankové spojenie: Prima Banka Slovensko  
č. ú.: 0643679002/5600  
ako poskytovateľ dotácie (ďalej len zmluvná strana 1)

**2. Centrum voľného času sv. Tarzícia**

zastúpený: Mgr. Dušan Malko  
sídlo: Nádražná 20, 914 51 Trenčianske Teplice  
IČO: 42025010  
Bankové spojenie: Tatra banka  
č. ú.: 2624787920/1100  
ako príjemca dotácie (ďalej len zmluvná strana 2)

uzatvárajú túto zmluvu v zmysle § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov v nadväznosti na ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a VZN č. 5/2006, ktorým sa mení a dopĺňa VZN č.1/2005 o poskytovaní finančných dotácií z rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice.

**I.**

**Predmet zmluvy**

1. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje poskytnúť zmluvnej strane 2 finančnú dotáciu vo výške **900,00 EUR** slovom deväťsto eur a to po podpísaní tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluva sa uzatvára na základe schváleného rozpočtu Mesta Trenčianske Teplice na rok 2012 v zmysle uznesenia MsZ č.17/IV/2012 z dňa 25.04.2012.
3. Zmluvná strana 2 vyhlasuje, že finančnú dotáciu uvedenú v ods. 1 tohto článku prijíma.

**II.**

**Účel a lehota použitia dotácie**

1. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje použiť poskytnutú finančnú dotáciu schválenú v rozpočte Mesta Trenčianske Teplice na rok 2012 ako účelovú dotáciu na pokrytie nákladov spojených s realizáciou aktivít - Letný tábor a denné tábory detí.
2. Zmluvná strana 2 je povinná vykonať zúčtovanie poskytnutej finančnej dotácie písomne najneskôr do **30. 09. 2012** MsÚ na základe účtovných dokladov. K zúčtovaniu je povinná priložiť fotokópie účtovných dokladov, na ktoré sa v zúčtovaní odvoláva.

### III. Spôsob platby

1. Finančná dotácia bude poskytnutá bezhotovostným prevodom na účet zmluvnej strany 2 na základe tejto zmluvy jednorazovo.

### IV. Iné dohodnuté podmienky

1. Zmluvná strana 2 sa zaväzuje na všetkých svojich podujatiach v Slovenskej republike i v zahraničí propagovať Mesto Trenčianske Teplice a aktívne sa zapájať do podujatí organizovaných priamo mestom.
2. Zmluvná strana 1 si vyhradzuje právo kontroly použitia pridelených finančných prostriedkov.
3. Pri nesplnení zmluvne stanovených podmienok poskytnutia finančnej dotácie (článok II. bod 1.a 2. tejto zmluvy) je zmluvná strana 2 povinná poskytnutú finančnú dotáciu vrátiť zmluvnej strane 1 v poskytnutej výške do 30 dní odo dňa doručenia písomného oznámenia o nesplnení zmluvných podmienok.

### V. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvná strana 2 je povinná pri obstarávaní tovarov, služieb a verejných prác postupovať podľa platného zákona o verejnom obstarávaní, ak mu takúto povinnosť zákon ukladá.
2. Obidve zmluvné strany vyhlasujú, že sa zhodli na celom obsahu zmluvy, čo potvrdzujú svojim podpisom.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia zmluvnou stranou 1 v zozname zmlúv na elektronickej úradnej tabuli.
4. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých zmluvná strana 1 obdrží dva rovnopisy a zmluvná strana 2 jeden rovnopis.

V Trenčianskych Tepliciach...*18.5.2012*.....

V Trenčianskych Tepliciach...*22.5.2012*.....

**Centrum voľného času**

PhDr. Stefan Skultéty  
primátor mesta



Mgr. Dušan Malko  
riaditeľ CVC sv. Tarzícia